

Sepher Ephesim (Ephesians)

Chapter 6

אַתָּה בְּנֵי כָּל-הָרִיכֶם בְּאֶדְגִּינוֹ כִּי־אָרֶחֶת יְשָׁרֶת הוּא:
Eph6:1

1. **shim' u banim 'el-horeykeb ba'Adoneynu ki-'orach ysher hu'.**

Eph6:1 Children, hear to your parents in our Adon, for this is right.

<6:1> Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν ὑμῶν [ἐν κυρίῳ]. τοῦτο γάρ ἔστιν δίκαιον.

1 Ta tekna, hypakouete tois goneusin hymōn [en kyriō]; touto gar estin diakaion.

The children, obey your parents in the Master, for this is right.

בְּכָבֵד אֲתָה־אָבִיךְ וְאֲתָה־אָמֵךְ זֹאת הִיא הַמְצֻוָּה
2 קְרָא־שׁוֹנֵה שְׁפָטָן שְׁכָרָה בְּצָדָה:

2. **kabed 'eth-'abiak w'eth-'imeak zo'th hi' hamits'wah hari'shonah shematan s'karah b'tsidah.**

Eph6:2 Honor your father and your mother.

This is the first commandment that gives a reward with a promise,

<2> τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα, ἥτις ἔστιν ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ,

2 tima ton patera sou kai tēn mētera,

Honor your father and your mother

hētis estin entolē prōtē en epaggeliā,

which is the first commandment with a promise,

לְמִצְן יִרְתַּב לְךָ וְלִמְצַן בְּאַרְיָקְן יִמְךְ עַל־הָאָדָם:
3 קְרָא־שׁוֹנֵה שְׁפָטָן שְׁכָרָה בְּצָדָה:

3. **I'ma'an yitab l'ak u'l'ma'an ya'arikun yameyak `al-ha'adamah.**

Eph6:3 in order that it may be well with you,

and that your days may be prolonged on the earth.

<3> ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ ἕσπερ μακροχρόνιος ἐπὶ τῆς γῆς.

3 hina eu soi genētai kai esē makrochronios epi tēs gēs.

that well with you it may be and you shall be a long time on the earth.

וְאֵתֶם הָאָבוֹת אֶל־תְּכַעַסֵּו אֲתָה־בְּנֵיכֶם
4 קְרָא־שׁוֹנֵה שְׁפָטָן שְׁכָרָה בְּצָדָה:
וְגַדְלוּ אֶתְכֶם בְּמוֹסֵר אֶדְגִּינוֹ וּבְתוּכָתְךָ:

4. **w'atem ha'abot 'al-tab' isu 'eth-b'neykem**

w'gad'lu 'otham b'musar 'Adoneynu ub'thokach'to.

Eph6:4 And, **you, fathers, do not anger your children,**
but bring them up in the discipline of our Adon and in His admonition.

«4» Καὶ οἱ πατέρες, μὴ παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν
ἀλλὰ ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν παιδείᾳ καὶ νουθεσίᾳ κυρίου.

4 Kai hoī pateres, mē parorgizete ta tekna hymōn
And the fathers, do not make angry your children

alla ektrepheste auta en paideia kai nouthesia kyriou.
but nurture them in the training and admonition of the Master.

הַשְׁמָעוּ עֲבָדִים אֶל־אֱדֹנֵיכֶם מִן־הַבָּשָׂר בִּירָאָה וְרַתָּתָ
יְכַתְּמָס־לְבָבְכֶם כַּשְׁמָעַ לְפָנֶיךָ:

5. shim`u `abadim 'el-'adoneykem min-habasar b'yir'ah waretheth
ub'tham-l'bab'kem kish'mo`a laMashiyach.

Eph6:5 Servants, be obedient to your masters according to the flesh,
with fear and trembling, in the sincerity of your heart, when they listen to the Mashiyach;

«5» Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις μετὰ φόβου
καὶ τρόμου ἐν ἀπλότητι τῆς καρδίας ὑμῶν ὡς τῷ Χριστῷ,

5 Hoi douloī, hypakouete tois kata sarka kyriois meta phobou
The servants, obey the according to flesh masters with fear
kai tromou en haplotēti tēs kardias hymōn hōs tō Christō,
and trembling in singleness of your heart as to the Messiah,

וְלَا בַעֲדָה שְׁחִיא לְמַרְאָה עִינִים
כִּמְבָקְשִׁים לְמַצְאָה חַן בְּעִינִי בְּנִיר־אָדָם
כִּי אִם־כַעֲבָדִי הַמֶּשִׁיחַ הַעֲשִׂים רְצׁוֹן הָאֱלֹהִים בְּכָל־גַּבְשָׁם:

6. lo' ba`abodah shehi' l'mar'eh `eynayim
kim`baq'shim lim'tso' chen b`eyney b'ney-'adam
ki 'im-k`ab'dey haMashiyach ha`osim r'tson ha'Elohim b'kal-naph'sham.

Eph6:6 not in the service which is of the sight of eyes as we seek to find favor
in the eyes of the sons of men, but as servants of the Mashiyach,
doing the will of the Elohim with all their soul.

«6» μὴ κατ' ὄφθαλμοδουλίαν ὡς ἀνθρωπάρεσκοι
ἀλλ' ὡς δοῦλοι Χριστοῦ ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ἐκ ψυχῆς,

6 mē kat' ophthalmodoulian hōs anthrōpareskoi
not by way of eye service as men-pleasers
all' hōs douloī Christou poiountes to thelēma tou theou ek psychēs,

but as servants of the Messiah doing the will of the Elohim from the soul,

לְעָבֵד בְּנֶפֶשׁ חַפְצָה אֶת־הָאָדוֹן וְלֹא בְּנֵי אָדָם:
7. *la`abod b'nephesh chaphetsah 'eth-ha'Adon w'lo' b'ney 'adam.*

Eph6:7 to serve the desire with the soul, as to the Adon, and not to the sons of men,

<7> μετ' εύνοιας δουλεύοντες ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὐκ ἀνθρώποις,

7 met' eunoias douleuontes hōs tō kyriō kai ouk anthrōpois,
with good will doing service as to the Master and not to men,

וַיַּדְעָתָם כִּי כָּל־הָבָר טוֹב אֲשֶׁר עָשָׂה הָאָדָם יָשַׁלְמָנוּ
לוּ אֲדֹנָינוּ בֵּין שְׁחוֹא־עָבֵד וּבֵין שְׁחוֹא בֶּן־חֹרִין:
8. *wida`tem ki kal-dabar tob 'asher `asah ha'adam y'shal'menu lo 'Adoneynu
beyn shehu'-`ebed ubeyn shehu' ben-chorin.*

Eph6:8 knowing that whatever good thing the man does, he shall receive back from our Adon, whether that he is a servant or that he is the son of freedom.

<8> εἰδότες ὅτι ἔκαστος ἔάν τι ποιήσῃ ἀγαθόν,
τοῦτο κομίσεται παρὰ κυρίου εἴτε δοῦλος εἴτε ἐλεύθερος.

8 eidotes hoti hekastos ean ti poiēsē agathon, touto komisetai
knowing that each man whatever good thing he does, this he shall receive
para kyriou eite doulos eite eleutheros.
from the Master whether a servant or a freeman.

ט וְאַתֶּם הָאָדָנים כִּכְה תַּعֲשִׂי גַּם־לָהֶם חִדְלֵי מִגְעָרָבָם
וַיַּדְעָתָם כִּי גַּם־עֲלֵיכֶם יְשֵׁא אָדוֹן בְּשָׁמַיִם וְאֵין לִפְנֵיו מִשְׁא פְּנִים:
9. *w'atem ha'adonim kakah tha`asu gam-lahem chid'lu mig'ar-bam
wida`tem ki gam-`aleykem yesh 'Adon bashamayim w'eyn l'phanayu mas' phanim.*

Eph6:9 And, you, the masters, do the same things even to them, refrain from threatening to them, knowing that the Adon of them also is in the heavens, and there is no respect of the faces in His presence.

<9> Καὶ οἱ κύριοι, τὰ αὐτὰ ποιεῖτε πρὸς αὐτούς, ἀνιέντες τὴν ἀπειλήν,
εἰδότες ὅτι καὶ αὐτῶν καὶ ὑμῶν ὁ κύριός ἐστιν ἐν οὐρανοῖς
καὶ προσωπολημψίᾳ οὐκ ἔστιν παρ' αὐτῷ.

9 Kai hoī kyrioi, ta auta poieite pros autous, anientes tēn apeilēn,
And the masters, the same things do towards them, forbearing threatening,
eidotes hoti kai autōn kai hymōn ho kyrios estin en ouranois

knowing that both their and your Master is in the heavens
kai prosōpolēmsia ouk estin par' autō.
and respect of persons there is not with Him.

יְסֻמֵּךְ בָּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו וְעַל־
כָּל־בָּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו וְעַל־
10 סֻמְךְ בָּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו וְעַל־

10. soph dabar 'echay chiz'qu ba'Adoneynu ub'oz g'buratho.

Eph6:10 At the end of my word, my brothers, be strong in our Adon
and in the mightiness of His strength.

<10> Τοῦ λοιποῦ, ἐνδυναμούσθε ἐν κυρίῳ καὶ ἐν τῷ κράτει τῆς ὑσχύος αὐτοῦ.

10 Tou loipou, endynamousthe en kyriō

For the rest, be continually empowered in the Master

kai en tō kratei tēs ischuos autou.

and in the might of His strength.

רִא לְבָשׂוּ כְּלֵי־נְשָׁק אֱלֹהִים לְמַעַן תִּוְכְּלוּ עַמְּדֵנִי נְגַד נְכָלִי הַשְׁטָן:
11 lib'shu k'ley-nesheq 'Elohim l'ma'an tuk'lu 'amod neged nik'ley hasatan.

Eph6:11 Put on the full armor of Elohim,
so that you shall be able to stand against the schemes of the satan.

<11> ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς στῆναι
πρὸς τὰς μεθοδείας τοῦ διαβόλου.

11 endysasthe tēn panoplian tou theou pros to dynasthai hymas stēnai
Put on the whole armor of Elohim for you to be able to stand
pros tas methodeias tou diabolou;
against the schemes of the devil;

יְבָכֵי לֹא עַמְּדֵבָשָׂר וְדַם מַלְחָמָה לְנִי כִּי עַמְּדֵשָׁרים
וְשְׁלִיטִים עַמְּדֵהמְשָׁלִים בְּחַשְׁבָת הַעוֹלָם הַזֶּה
עַמְּדֵהרִיחוֹת הַרְעֹות אֲשֶׁר בְּמַרְומִים:
12 ki lo' `im-basar wadam mil'chamah lanu ki `im-sarim w'shalitim `im-hamsh'lim

b'chesh'kath ha`olam hazeh `im-haruchoth hara`oth 'asher bam'romim.

Eph6:12 For our struggle is not against flesh and blood, but against the principalities,
against the powers, against the rulers of the darkness of this world,
against the spirits of wickedness which is in the high places.

<12> ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς,
πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τούτου,
πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις.

12 hoti ouk estin hēmin hē palē pros haima kai sarka, alla pros tas archas,
because not is to us the wrestling against blood and flesh, but against the rulers,
pros tas exousias, pros tous kosmokratoras tou skotous toutou,
against the authorities, against the world powers of this darkness,
pros ta pneumatika tēs ponērias en tois epouraniois.
against the spiritual forces of evil in the heavenlies.

יְהִי־בָּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו־עַל־כָּל־דָּבָר 13
בְּכָל־יָמָנוּ וְבְכָל־יָמָנוּ וְבְכָל־יָמָנוּ וְבְכָל־יָמָנוּ
לְמַעַן תּוֹכַלְנוּ לְקֹומֵם בַּיּוֹם הַרְבֵּעַ וְלִמְלָא צְבָאָם וְלִעֲמֹד:

13. `al-ken 'echezu bik'ley-nesheq 'Elohim
I'ma`an tuk'lu laqum bayom hara` ul'male' ts'ba'akem w'la`amod.

Eph6:13 Therefore, take up the full armor of Elohim,
so that you shall be able to withstand in the evil day, and to fulfill your deeds to stand.

<13> διὰ τοῦτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ, ἵνα δυνηθῆτε ἀντιστῆναι
ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηρᾷ καὶ ἄπαντα κατεργασάμενοι στῆναι.

13 dia tutto analabete tēn panoplian tou theou,
Therefore take up the whole armor of Elohim,
hina dynēthēte antistēnai en tē hēmera tē ponēra kai hapanta katergasamenoi stēnai.
that you may be able to withstand in the day evil and having done all to stand.

יְהִי־בָּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עַל־כָּל־דָּבָר 14
רַד עַמְדוּ־נָא חֲגֻרֵי חָמָת בְּמַתְנִיכֶם וְלִבְגָּשִׁים שְׁרִירֵן הַצְּדָקָה:

14. `im'du-na' chagurey ha'emeth b'math'neykem ul'bushim shir'yon hatsedeq.

Eph6:14 Stand by the truth, having girded with your waist,
and having put on the breastplate of righteousness,

<14> στῆτε οὖν περιζωσάμενοι τὴν ὁσφὺν ὑμῶν ἐν ἀληθείᾳ
καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης

14 stēte oun perizōsamenoi tēn osphyn hymōn en alētheia
Stand therefore having girded your waist with truth
kai endysamenoi ton thōraka tēs dikaiosynēs
and having put on the breastplate of righteousness

טו וּבְגָלִיכֶם מִנְעָלוֹת לְהִיּוֹת מִזְכָּנִים לְבִשּׂוּרָת הַשְּׁלָום: 15

15. w'rag'leykem mun`aloth lih'yoth mukanim lib'sorath hashalom.

Eph6:15 and having fitted your feet to be prepared for the good news of peace,

<15> καὶ ὑποδησάμενοι τοὺς πόδας ἐν ἔτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης,

15 kai hypodēsamenoi tous podas en hetoimasiā tou euaggeliou tēs eirēnēs,
and having put shoes on the feet with the firm footing of the good news of peace,

וְעַל־כָּל־אֱלֹה תִּפְשֶׂר אֶת־מָגֵן חָמָנוּת
טז אֲשֶׁר תּוֹכַל לְכֹבּוֹת בָּו אֶת־חָצֵץ הַרְשָׁע הַלְקִים:

16. w`al-kal-'eleh tiph'su 'eth-magen ha'emunah
'asher tuk'lu l'kaboth bo 'eth-chitsey harasha` hadol'qim.

Eph6:16 upon all these things taking up the shield of faith
in which you shall be able to quench the flaming arrows of the wicked one.

<16> ἐν πᾶσιν ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως,
ἐν ᾧ δυνήσεσθε πάντα τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ [τὰ] πεπυρωμένα σβέσαι.

16 en pasin analabontes ton thyreon tēs pisteōs,
with all these things having taken up the shield of faith,
en hō dynēsesthe panta ta belē tou ponērou [ta] pepyrōmena sbesai;
by which you shall be able all the darts of the evil one flaming to quench;

רְיוֹקָה אֶת־פּוּבָע הַיְשִׁעָה וְחֶרֶב הַרְוָע שְׁהִירָא דָבָר חָלָהִים:
17. uq'chu 'eth-koba` hay'shu`ah w'chereb haRuach shehi' d'bar ha'Elohim.

Eph6:17 And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit,
that it is the Word of the Elohim.

<17> καὶ τὴν περικεφαλαίαν τοῦ σωτηρίου δέξασθε
καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος, ὅ ἐστιν ρήμα θεοῦ.

17 kai tēn perikephalaian tou sōtēriou dexasthe
and the helmet of salvation take
kai tēn machairan tou pneumatos, ho estin hrēma theou.
and the sword of the Spirit, which is the Word of the Elohim,

וְהַתְמִיד בְּכָל־עַת בְּתִפְלָה וְתִחְנוּנִים בְּרוּיח וְשָׁקְדִי
רְיח וְהַתְמִיד בְּכָל־עַת בְּתִפְלָה וְתִחְנוּנִים בְּרוּיח וְשָׁקְדִי
וְהַתְמִיד לְהֻתֵּיר יְחִיד בְּעַד בְּכָל־הַקְדָּשִׁים:

18. w'hath'midu b'kal-`eth bith'philah w'thachanunim baRuach
w'shiq'du w'hith'am'tsu l'ha `tir yachad b`ad kal-haq'dshim.

Eph6:18 And continue at all times in prayer and supplication in the Spirit,
and keep watch with all perseverance and to unite together for all the holy ones,

<18> διὰ πάσης προσευχῆς καὶ δεήσεως προσευχόμενοι ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύματι,
καὶ εἰς αὐτὸ ἀγρυπνοῦντες ἐν πάσῃ προσκαρτερήσει
καὶ δεήσει περὶ πάντων τῶν ἀγίων

18 dia pasēs proseuchēs kai deēseōs proseuchomenoi en panti kairō en pneumati,
by means of all prayer and petition praying at every time in Spirit,

kai eis auto agrypnountes en pasē proskarterēsei
and to this very thing keep watch with all perserverance
kai deēsei peri pantōn tōn hagiōn
and petition concerning all the saints

וְגַם־בָּעֵדִי לְמַעַן יְתָנוֹ־לִי הַכֶּר בְּפָתָחִי פִּי לְגָלוֹת:
בְּאַמֵּץ לְבָב אֶת־סָוד הַבְּשׂוֹרָה אֲשֶׁר אָנָּי מְלִיכָּה בְּמוֹסְרוֹת:

19. w'gam-ba`adi l'ma`an yinathen-li hadabar b'phith'chi phi l'galoth
b'omets leb 'eth-sod hab'sorah 'asher 'ani m'litsah b'moseroth.

Eph6:19 and also for me, so that the utterance may be given to me,
that I may open my mouth in courage of heart, to reveal the mystery of the good news,
for which I am an ambassador in chains,

<19> καὶ ὑπὲρ ἐμοῦ, ἵνα μοι δοθῇ λόγος ἐν ἀνοίξει τοῦ στόματός μου,
ἐν παρρησίᾳ γνωρίσαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου,

19 kai hyper emou, hina moi dothē logos en anoixei tou stomatos mou,
and for me, that to me may be given utterance in opening my mouth,
en parrēsiā gnōrisai to mystērion tou euaggeliou,
in boldness to make known the mystery of the gospel,

כְּלַמְעֵן אֶדְבָּר בְּה כִּאֲשֶׁר מַטֵּל עַלְיִ לְדָבָר וְלֹא אַחֲת:

20. l'ma`an 'adaber bah ka'asher mutal `alay l'daber w'lo' 'echath.

Eph6:20 that in it I may speak boldly, as it is necessary for me to speak and not once.

<20> ὑπὲρ οὗ πρεσβεύω ἐν ἀλύσει, ἵνα ἐν αὐτῷ παρρησιάσωμαι ὡς δεῖ με λαλῆσαι.

20 hyper hou presbeuō en halysei,
on behalf of which I am an ambassador in chains,
hina en autō parrēsiasōmai hōs dei me lalēsai.
that in it I may be bold as it is necessary for me to speak.

כְּאַזְלַמְעֵן אֲשֶׁר תְּדֻעַו גַּמְ-אַתְּ-קָרְתִּי
וְאַתְּ-מַעֲשֵׂי הַגָּה טֻכִּיקוֹס הָאָח הַחֲבִיב
וְהַמְּשֻׁרָת הַפְּאָמָן בְּאַדְגִּינָנוּ בְּגִיד לְכָם הַפְּלָל:

21. ul'ma`an 'asher ted`u gam-'atēm 'eth-qorothay w'eth-ma`asay hinneh Tukiqos
ha'ach hechabib w'ham'shareth hane'emān ba'Adoneynu yagid lakem hakol.

Eph6:21 Now, in order that you also may know my circumstances and my deeds,
behold, Tukiqos, the beloved brother and faithful minister in our Adon,

shall make everything known to you.

21> "Ινα δὲ εἰδῆτε καὶ ὑμεῖς τὰ κατ' ἐμέ, τί πράσσω,
πάντα γνωρίσει ὑμῖν Τύχικος ὁ ἀγαπητὸς ἀδελφὸς καὶ πιστὸς διάκονος ἐν κυρίῳ,

21 Hina de eidēte kai hymēis ta kat' eme, ti prassō,

Now that may know also you the things about me, what I am doing,
panta gnōrisei hymin Tychikos ho agapētos adelphos
all things shall make known to you Tychicus the beloved brother
kai pistos diakonos en kyriō,
and faithful minister in the Master,

כִּי אָשֵׁר לֹזֶת שְׁלַחְתִּהוּ אֲלֵיכֶם לְהֹדִיעָכֶם אֶת־קְרָתֵינוּ
וְלֹמַעַן יְנַחֵם אֶת־לִבְכֶם: 22

22. 'asher lazo'th sh'lach'tihu 'aleykem l'hodi`akem 'eth-qorotheynu
ul'ma'an y'nachem 'eth-l'bab'kem.

Eph6:22 As for this same purpose, I have sent to you, to inform you about our eyesight,
and that he may console your hearts.

22 ὃν ἔπειμψα πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν
καὶ παρακαλέσῃ τὰς καρδίας ὑμῶν.

22 hon epempsa pros hymas eis auto touto,
whom I sent to you for this very thing,
hina gnōte ta peri hēmōn kai parakalesē tas kardias hymōn.
that you may know the things concerning us and he may encourage your hearts.

כִּי הַשְׁלָום לְאַחִים וְהַאֲבָה עַמְּדָה אֱמֻנוֹנָה מִאֵת הָאֱלֹהִים הָאָב
וּמִאֵת הָאָדוֹן יְהִישָׁע הַמַּשִּׁיחָה: 23

23. hashalom la'achim w'ha'ahabah `im-ha'eminah me'eth ha'Elohim ha'Ab
ume'eth ha'Adon Yahushua haMashiyach.

Eph6:23 Peace be to the brothers, and the love with faith, from the Elohim the Father
and from the Adon Owָהָבוּ the Mashiyach.

23 Eirēnē tois adelphois kai agapē meta pisteōs apo theou patros
καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

23 Eirēnē tois adelphois kai agapē meta pisteōs apo theou patros
Peace to the brothers and love with faith from the Elohim the Father
kai kyriou Iēsou Christou.
and Master Yahushua the Messiah.

וְשְׁלָום אֲלֵיכֶם אֱמֻנוֹנָה מִאֵת הָאֱלֹהִים הָאָב
וּמִאֵת הָאָדוֹן יְהִישָׁע הַמַּשִּׁיחָה: 24

כִּדְחֵסֶד עַמְּדָכֶל־הָאֲחָבִים אֶת־אֲדֹנֵינוּ יְהוָשָׁע הַמָּשִׁיחַ בְּאַחֲרָה
אֲשֶׁר לֹא־תִּכְלֶה אָמֵן:

24. **hachedes** `im-kal-ha'ohabim 'eth-'Adoneynu Yahushua haMashiyach
b'ahabah 'asher lo'-thik'leh 'Amen.

Eph6:24 Grace be with all those who love our Adon Ow^{אָמֵן} the Mashiyach
in love which is not corruptible. Amen.

«24» ή χάρις μετὰ πάντων τῶν ἀγαπώντων τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν
ἐν ἀφθαρσίᾳ.

24 hē **charis** meta pantōn tōn agapōntōn ton kyrion hēmōn Iēsoun Christon
Grace be with all the ones loving our Master Yahushua the Messiah
en aphtharsiā.
with an incorruptible love.